

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG11216A/ HG11216B

Version: 01/2024

IAN 445227_2307





KIDS' CAMPING CHAIR

(GB) (IE) (NI)

KIDS' CAMPING CHAIR

Instructions for use

(DK)

CAMPINGSTOL TIL BØRN

Brugsvejledning

(FR) (BE)

CHAISE DE CAMPING POUR ENFANT

Mode d'emploi

(NL) (BE)

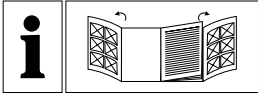
KINDER CAMPINGSTOEL

Gebruiksaanwijzing

(DE) (AT) (CH)

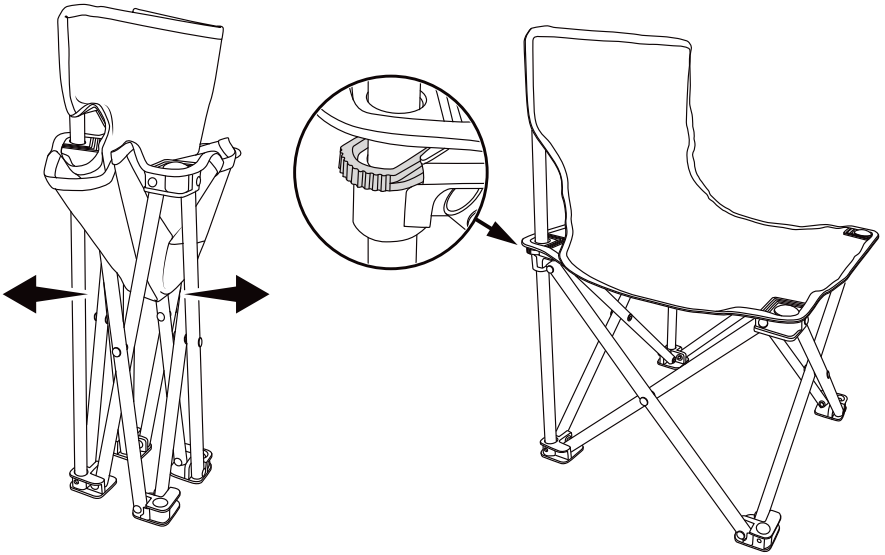
KINDER-CAMPINGSTUHL

Gebrauchsanleitung

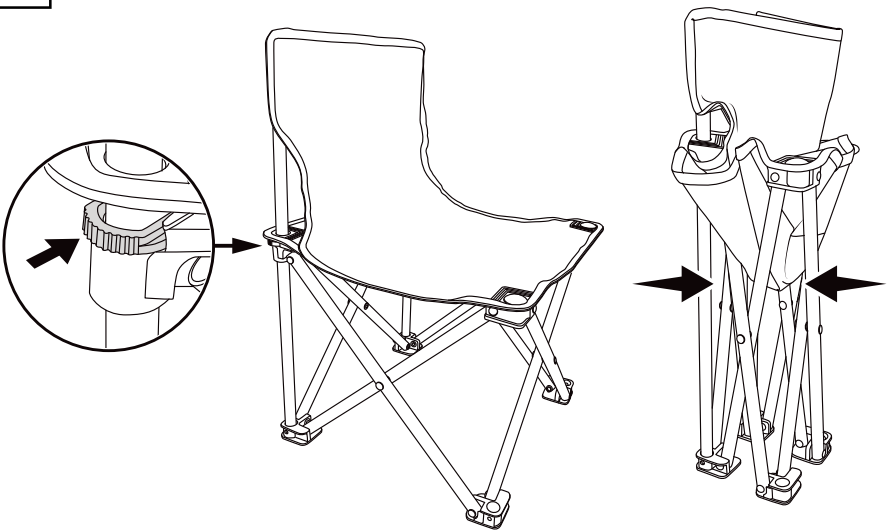


GB/IE/NL	Instructions for use	Page	5
DK	Brugsvejledning	Side	8
FR/BE	Mode d'emploi	Page	11
NL/BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	14
DE/AT/CH	Gebrauchsanleitung	Seite	17

A



B



GB
IE
NI
**IMPORTANT! READ CAREFULLY
AND KEEP FOR FUTURE
REFERENCE**

DK
**VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG
BEHOLD TIL SENERE REFERENCE**

FR
BE
**IMPORTANT ! A LIRE
ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER
POUR TOUTE CONSULTATION
ULTERIEURE**

NL
BE
**BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG
DOOR EN BEWAAR VOOR LATERE
RAADPLEGING**

DE
AT
CH
**WICHTIG! SORGFÄLTIG
DURCHLESEN UND ZUM
NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN**

KIDS' CAMPING CHAIR

● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Scope of delivery

- 1 x kids' camping chair
- 1 x carrying bag
- 1 x instructions for use

● Technical data

Dimensions: approx. 34 x 52 x 60 cm
(L x B x H)

Weight: approx. 1.2 kg

Max. load: 50 kg

EN 17191: 2021

● Intended use

This product has been developed for the private use of children aged 1 to 3 years up to a maximum weight of 50kg.



Safety instructions

⚠ Danger to life!

- Risk of suffocation for children! Never leave children unsupervised with the packaging material or product.
- The product may become unstable and tip to one side and/or fall over. This can lead to injuries or damage.

⚠ WARNING! The product may not be placed near a window, as children may use it as a step and fall out of the window.

⚠ WARNING! Beware of the risk from open flames and other strong heat sources, such as heating units, gas heaters, etc., in the direct proximity of the product.

⚠ WARNING! Do not place the product close to any object that might present an external risk of suffocation or strangulation, e.g. string, roller blind cords, curtain wire, etc.

- Folding and unfolding this product should only be carried out under adult supervision.
- Ensure that fingers and legs are clear of all adjustment when adjusting this product.
- Regularly check all fastenings to ensure that they properly tightened.

⚠ Risk of injury!

- Take care when unfolding and folding up the product. Keep your hands away from the folding mechanism to prevent the risk of injury.
- Use the product exclusively for its intended use.
- The product may be used by only one person at a time.
- Ensure that the product stands on a stable, even surface.
- Do not use this product to stand on, as a stepladder, or to bounce on.
- Comply with the maximum load capacity of 50kg.

Exceeding the weight limit can lead to damage to the product and/or injuries.

- Check the product before use each time for damage or wear. The product may be used only when in good working order and condition! Do not use the product when there is visible or suspected damage.
- Use only spare parts approved by the manufacturer.
- You may sit only on the product's seating surface.

⚠️ Avoiding material damage!

- No liability for accidents that occur because of disregarding the safety instructions above or improper handling.
- Check the condition of the floor underneath. The product may damage the floor if it is prone to scratching.

● **Unfolding**

The product comes already assembled and simply has to be unfolded.

1. Take the product out of the carrying bag and unfold it by pulling the legs out (fig. A) until the seating area is spread fully.

Note: When fully unfolded a 'click' is audible.

● **Folding up**

1. Press the safety ring (1a) until it clicks audibly.
2. Push the legs of the product together (fig. B).
3. Store the product in the carrying bag.

● **Storage, cleaning**

- When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.
- Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth.
- **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly. The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 445227_2307) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

GB Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

NI Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

CAMPINGSTOL TIL BØRN

● Indledning



Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

● Leveringsomfang

1 x campingstol til børn

1 x bæretaske

1 x brugsvejledning

● Tekniske oplysninger

Mål: Ca. 34 x 52 x 60 cm
(L x B x H)

Vægt: Ca. 1,2 kg

Maks. belastning: 50 kg

EN 17191: 2021

● Anvendelsesformål


Dette produkt er beregnet til privat brug af børn i alderen 1-3 år med en vægt op til 50 kg.





Sikkerhedsinstruktioner

Livsfarligt!

- Dette produkt udgør en risiko for kvælning! Børn må aldrig efterlades uden opsyn med emballagen og produktet.
- Dette produkt kan blive ustabil og vippe til siden og/eller vælte. Dette kan føre til skader og beskadigelse.

 **ADVARSEL!** Produktet må ikke placeres i nærheden af et vindue, da børn kan bruge produktet som et trin og falde ud af vinduet.

 **ADVARSEL!** Pas på med åben ild og andre stærke varmekilder i nærheden af produktet, såsom varmeapparater, gasvarmere og lignende.

 **ADVARSEL!** Produktet må ikke placeres tæt på genstande, der kan udgøre en risiko for kvælning, f.eks. snore, snore fra rullegardiner, gardinsnore og lignende.

- Dette produkt må kun foldes og foldes ud under opsyn af voksne.
- Hold fingre og ben væk fra alle justeringsanordningerne, når produktet justeres.
- Alle spændingsbeslag skal regelmæssigt ses efter, så du er sikker på at de er ordentligt spænd.

Risiko for personskader!

- Vær forsigtig, når du folder produktet ud og sammen. Hold fingrene væk fra foldemekanismerne, så du undgår skader.
- Produktet må kun bruges til dets tilsigtede formål.
- Produktet må kun bruges af én person ad gangen.
- Sørg for at produktet står på en stabil og plan overflade.
- Dette produkt må ikke bruges til at stå på, som en stige eller til at hoppe på.
- Produktet må kun belastes med op til 50 kg.

Hvis denne vægtgrænse overskrides, kan det føre til beskadigelse af produktet/personskader.

- Produktet skal ses efter for skader og slid før hvert brug. Produktet må kun bruges, når det er i god stand og virker ordentligt! Hvis produktet har synlige eller mistænkelige skader, må det ikke længere bruges.
- Brug kun reservedele, der er godkendt af producenten.
- Du må kun sidde på produktets siddeområde.

! Undgå beskadigelse af materialerne!

- Producenten kan ikke holdes ansvarlig for ulykker, hvis sikkerhedsanvisningerne ovenfor ikke følges eller hvis produktet håndteres forkert.
- Kontroller gulvets tilstand, før du sætter produktet på det. Produktet kan beskadige gulvet, hvis det nemt ridses.

● **Sådan foldes produktet ud**

Produktet leveres samlet. Det skal blot foldes ud.

1. Tag produktet ud af bæretasken og fold det ud ved at trække benene ud (fig. A), indtil siddeområdet er foldet helt ud.

Bemærk: Når produktet er foldet helt ud, kan du høre et "klik".

● **Sådan foldes produktet sammen**

1. Tryk på sikkerhedsringen (1a), indtil du hører et klik.
2. Fold produktets ben sammen (fig. B).
3. Produktet skal opbevares i dets bæretaske.

● **Opbevaring, rengøring**

- Produktet skal opbevares rent og tørt i stuetemperatur, når det ikke er i brug.
- Produktet må kun rengøres med vand, hvorefter det skal tørres af med en tør klud.
- **VIGTIGT!** Produktet må aldrig rengøres med skræppe rengøringsmidler.

● **Bortskaffelse**

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

● **Garanti**

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert. Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● **Afvikling af garantisager**

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 445227_2307) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel.

Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden.

Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail. Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

 **Service Danmark**

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk

CHAISE DE CAMPING POUR ENFANT

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Contenu de la livraison

- 1 x chaise de camping pour enfant
- 1 x sac de transport
- 1 x mode d'emploi

● Caractéristiques techniques

Dimensions : env. 34 x 52 x 60 cm
(L x l x H)

Poids : env. 1,2 kg

Charge max. : 50 kg

EN 17191 : 2021

● Utilisation prévue

Ce produit est destiné à un usage privé par des enfants âgés de 1 à 3 ans et ayant un poids maximum de 50 kg.



Consignes de sécurité

⚠ Danger de mort !

- Risque d'étouffement pour les enfants ! Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage ou le produit.
- Le produit pourrait être instable et pencher sur le côté et / ou basculer. Ceci peut entraîner des blessures ou des dommages.

⚠ AVERTISSEMENT ! Le produit ne doit pas être placé à proximité d'une fenêtre car les enfants pourraient l'utiliser pour accéder à la fenêtre et en tomber.

⚠ AVERTISSEMENT ! Attention au risque d'incendie : ne pas mettre le produit à proximité immédiate de flammes nues et d'autres sources de chaleur intense telles que des appareils de chauffage électriques, au gaz, etc.

- ⚠ AVERTISSEMENT !** Ne pas mettre le produit à proximité d'un objet susceptible de présenter un risque d'étouffement ou d'étranglement, par ex. ficelle, cordons de volets roulants, câble de rideau, etc.
- Le pliage et le dépliage de ce produit ne doit être effectué que sous la surveillance d'un adulte.
 - Veiller à ce que les doigts et jambes ne puissent pas se retrouver coincés lorsque vous ajustez le produit.
 - Vérifier régulièrement le serrage des fixations.

⚠ Risque de blessure !

- Faites attention lorsque vous dépliez et repliez le produit. Maintenez les mains à l'écart du mécanisme de pliage afin d'éviter tout risque de blessure.
- N'utilisez le produit que pour l'usage auquel il est destiné.
- Le produit ne doit être utilisé que par une seule personne à la fois.
- Veillez à ce que le produit soit placé sur une surface stable et plane.

- N'utilisez pas ce produit pour vous tenir debout dessus ou pour sauter dessus et ne l'utilisez pas comme escabeau.
- Respectez la capacité de charge maximum de 50 kg.

Le dépassement de la limite de poids risque d'endommager le produit et/ou d'entraîner des blessures.

- Vérifiez que le produit ne présente pas de dommages ni de signes d'usure avant chaque utilisation. Le produit ne doit être utilisé que s'il est en bon état et qu'il fonctionne correctement ! Cessez d'utiliser le produit s'il présente des dommages visibles ou suspectés.
- Utilisez uniquement les pièces de rechange autorisées par le fabricant.
- Seule la surface du siège du produit doit être utilisée pour s'asseoir dessus.

Évitez les dommages matériels !

- Nous déclinons toute responsabilité pour tout accident résultant du non-respect des consignes de sécurité ci-dessus ou d'une manipulation inadéquate.
- Vérifiez l'état du sol en-dessous du produit. Le produit est susceptible d'endommager un sol sensible aux rayures.

● **Dépliage**

Le produit est fourni assemblé et il suffit simplement de le déplier.

1. Sortez le produit du sac de transport et dépliez-le en tirant les pieds (image A) jusqu'à ce que le siège soit entièrement étendu.

Remarque : Lorsqu'il est entièrement déplié, le produit émet un bruit de « clic ».

● **Repliage**

1. Appuyez sur la bague de sécurité (1a) jusqu'à ce qu'elle émette un « clic » audible.
2. Repliez les pieds du produit ensemble (image B).
3. Rangez le produit dans le sac de transport.

● **Stockage, nettoyage**

- Stockez toujours le produit sec et propre à température ambiante lorsqu'il n'est pas utilisé.

- Lavez le produit à l'eau uniquement et séchez-le ensuite avec un chiffon.
- **IMPORTANT !** Ne nettoyez jamais le produit avec des produits de nettoyage agressifs.

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat. Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées. Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 445227_2307) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

KINDER CAMPINGSTOEL

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Leveringsomvang

- 1 x kinder campingstoel
- 1 x draagtas
- 1 x gebruiksaanwijzing

● Technische gegevens

- Afmetingen: ong. 34 x 52 x 60 cm
 (L x B x H)
- Gewicht: ong. 1,2 kg
- Max. 50 kg
- draagvermogen:
- EN 17191: 2021

● Beoogd gebruik

Dit product is ontworpen voor privégebruik door kinderen tussen 1 en 3 jaar met een maximaal gewicht van 50 kg.




Veiligheidsinstructies

Levensgevaar!

- Verstikkingsgevaar bij kinderen! Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal achter.
- Het product kan instabiel worden en naar de zijkant kantelen en/of omvallen. Dit kan leiden tot letsel of schade.

 **WAARSCHUWING!** Plaats het product niet in de nabijheid van een venster, kinderen kunnen het product als een opstap gebruiken en uit het venster vallen.

 **WAARSCHUWING!** Houd het product uit de buurt van open vlakken en andere sterke warmtebronnen, zoals een verwarmingstoestel, gaskachel, etc.

 **WAARSCHUWING!** Plaats het product niet in de buurt van een voorwerp dat verstikkings- of wurgingsgevaar kan opleveren, zoals een koord van een jaloezie of gordijn.

- Het op- en openvouwen van dit product mag alleen onder het toezicht van een volwassene worden uitgevoerd.
- Houd tijdens het aanpassen van dit product vingers en benen uit de buurt.
- Controleer regelmatig of alle bevestigingen goed zijn vastgemaakt.

 **Risico op letsel!**

- Wees voorzichtig wanneer u het product uitpakt en openvouwt. Houd uw handen uit de buurt van het vouwmechanisme om risico op letsel te voorkomen.
- Gebruik het product alleen voor het beoogde doeleinde.
- Het product mag tegelijkertijd slechts door één persoon worden gebruikt.
- Zorg dat het product op een stabiele en vlakke ondergrond staat.
- Gebruik dit product niet om op te staan, als een trapladder, of om op te springen.

- Leef het maximaal draagvermogen van 50 kg na.

Wanneer de gewichtslimiet wordt overschreden, kan dit het product beschadigen en/of letsel veroorzaken.

- Controleer het product voor elk gebruik op beschadiging en slijtage. Het product mag alleen worden gebruikt wanneer het zich in een goede staat bevindt! Gebruik het product niet als er zichtbare of vermoedelijke schade is.
- Gebruik alleen reserveonderdelen die zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- Zit alleen op de zitting van het product.

Voorkom materiële schade!

- We zijn niet aansprakelijk voor ongevallen die optreden door het negeren van de bovenstaande veiligheidsinstructies of een verkeerd gebruik.
- Controleer de staat van de ondergrond. Het product kan de vloer beschadigen wanneer het vatbaar voor krassen is.

● **Openvouwen**

Het product wordt in elkaar gezet geleverd en moeten alleen nog worden opengevouwen.

1. Haal het product uit de draagtas en vouw het open door de poten uit elkaar te trekken (afb. A) totdat de zitting volledig is uitgespreid.

Opmerking: Er wordt een 'klik' gehoord wanneer volledig opengevouwen.

● **Dichtvouwen**

1. Druk op de veiligheidsring (1a) totdat een klik wordt gehoord.
2. Duw de poten van het product samen (afb. B).
3. Berg het product op in de draagtas.

● **Opslag en reiniging**

- Bewaar het schoon en droog product altijd bij kamertemperatuur wanneer niet in gebruik.
- Maak het product alleen schoon met water en veeg vervolgens droog met een doek.
- **BELANGRIJK!** Maak het product nooit schoon met bijtende schoonmaakmiddelen

● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 445227_2307) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande serviceafdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

NL

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

BE

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

KINDER-CAMPINGSTUHL

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Lieferumfang

- 1 x Kinder-Campingstuhl
- 1 x Tragetasche
- 1 x Gebrauchsanweisung

● Technische Daten

- Maße: ca. 34 x 52 x 60 cm
(L x B x H)
- Gewicht: ca. 1,2 kg
- Max. Belastung: 50 kg
- EN 17191: 2021

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel wurde für den privaten Gebrauch für Kinder von 1-3 Jahren bis maximal 50 kg entwickelt.



Sicherheitshinweise

⚠ Lebensegefahr!

- Erstickungsgefahr für Kinder! Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial oder Artikel spielen.
- Der Artikel könnte instabil werden und zur Seite kippen und/oder umstürzen. Dies kann zu Verletzungen oder Beschädigungen führen.

⚠ WARNUNG! Der Artikel darf nicht in die Nähe eines Fensters gestellt werden, da es dem Kind als Stufe dienen und dazu führen kann, dass das Kind aus dem Fenster stürzt.

⚠ WARNUNG! Das Risiko durch offenes Feuer und andere starke Wärmequellen, wie z. B. Heizstrahler, Gasheizgeräte usw., in unmittelbarer Nähe des Artikels beachten.

⚠ WARNUNG! Den Artikel nicht in der Nähe eines anderen Artikels aufstellen, der eine äußere Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnte, z. B. Schnüre, Rollo-/Gardinienschnüre usw.

- Das Auf- und Zusammenklappen dieses Produkts sollte nur unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.
- Stellen Sie sicher, dass Finger und Beine beim Einstellen dieses Produkts sich nicht in der Nähe beweglicher Teile befinden.
- Prüfen Sie regelmäßig alle Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie fest angezogen sind.

⚠ Verletzungsgefahr!

- Vorsicht beim Aus- und Zusammenklappen des Artikels. Halten Sie die Hände von dem Faltmechanismus fern, um der Verletzungsgefahr vorzubeugen.
- Benutzen Sie den Artikel ausschließlich für seine bestimmungsgemäße Verwendung.
- Der Artikel darf nur von einer Person zur gleichen Zeit genutzt werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Artikel auf einer stabilen, ebenen Oberfläche steht.
- Verwenden Sie diesen Artikel nicht als Stehfläche, Trittleiter oder als Hüpfgelegenheit.

- Beachten Sie die maximale Tragkraft von 50 kg.

Eine Überschreitung der Gewichtsgrenze kann zur Beschädigung des Artikels und/oder zu Verletzungen führen.

- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden! Verwenden Sie den Artikel nicht bei sichtbaren und vermuteten Beschädigungen.
- Nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile verwenden.
- Sie dürfen nur auf der Sitzfläche des Artikels Platz nehmen.

⚠ Vermeidung von Sachschäden!

- Keine Haftung für Unfälle, die durch Missachtung der o. g. Sicherheitshinweise oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen.
- Achten Sie auf die Beschaffenheit des Untergrundes. Der Artikel kann bei empfindlichen Böden Kratzer hinterlassen.

● Ausklappen

Der Artikel ist bereits fertig montiert und muss nur noch aufgeklappt werden.

1. Nehmen Sie den Artikel aus der Tragetasche und ziehen Sie ihn an den Beinen auseinander (Abb. A), bis die Sitzfläche komplett aufgespannt ist.

Hinweis: Beim kompletten Ausspannen ist ein „Klick“ hörbar.

● Zusammenklappen

1. Drücken Sie den Sicherheitsring (1a), bis es hörbar „Klick“ macht.
2. Drücken Sie die Beine des Artikels zusammen (Abb. B).
3. Verstauen Sie den Artikel in der Tragetasche.

● Lagerung, Reinigung

- Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.

- Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.
- **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen.

Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenschein und die Artikelnummer (IAN 445227_2307) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenschein) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch